



Sámi allaskuvla
Sámi University College

STUDIEPLAN

Andrespråkspedagogikk - Videreutdanningskurs

30 studiepoeng

1. Navn på faget

Andrespråkspedagogikk- Videreutdanningskurs 30 studiepoeng.

Nubbigiellapedagogihkka

Second Language Pedagogy

2. Generell informasjon om studiet

Kode: PED610

Nivå: Videreutdanning lavere grad

Studiepoeng: 30

3. Del av studieprogram

Kurset kan inngå som en del av mastergradsstudie.

4. Opptakskrav

Du må ha allmennlærer eller faglærer eller tilsvarende bakgrunn og undervisningskompetanse for å kunne få opptak til dette kurset.

Anbefalte forkunnskaper

Minst 30 stp i pedagogikk/pedagogikk og elevkunnskap og 30 stp i norsk eller 30 stp i samisk fra din lærerutdanning.

5. Undervisningsspråk

Undervisningsspråket er norsk.

6. Kursets formål

Dette kurset tar sikte på å styrke din kompetanse ved å gi deg en innføring i språkpedagogiske kunnskapsområder, forskningsarbeider og pedagogisk metodiske idéer. Slik vil du bli i stand til å forstå og arbeide med andrespråkspedagogiske problemstillinger vedrørende minoritetsbarn/minoritets elever med ulik språklig, kulturell og etnisk bakgrunn.

Hovedtemaene i kurset vil være følgende:

-Språkfunksjoner

-Språklæring

- Andrespråkslæring i lys av ulike vitenskapelige disipliner
- Kommunikasjon på andrespråk
- Kontrastiv språkanalyse,
- To-/flerspråklighet,
- Pedagogiske prinsipper for andrespråksundervisning
- Metoder for andrespråksopplæring
- Språkpedagogiske ideer for utvikling av leseferdigheter og læring på andrespråk

7. Læringsutbytte

Kunnskapsmål

Etter fullføring av kurset skal du

- kunne gjøre rede for sentrale begreper som språk, språkfunksjoner, kommunikasjon, andrespråk, fremmedspråk og ulike varianter av tospråklig utvikling
- ha kjennskap til innholdet i aktuelle lover, forskrifter, læreplaner, retningslinjer og rundskriv som handler om opplæringen av barn/elever med minoritetsbakgrunn/to-/flerspråklig bakgrunn
- kunne analysere sentrale begreper, teorier og metoder som handler om andrespråkslæring
- kunne diskutere mulige språklige, faglige og sosiale vanskeligheter som barn-/elever med minoritetspråklig / tospråklig bakgrunn kan møte i og utenfor institusjoner som barnehage og skole
- kunne beskrive, analysere og vurdere andrespråkspedagogiske tiltak som er tilpasset til barn/elever med ulike språklige, sosiale og kulturelle forutsetninger og behov
- kunne redegjøre for, sammenligne og kritisk vurdere ulike andrespråkspedagogiske teorier, prinsipper og metoder

Ferdighetsmål

Etter fullføring av kurset skal du

- kunne forstå ulike utfordringer som andrespråks elever møter når de lærer norsk som andrespråk

- kunne anvende ulike andrespråkspedagogiske prinsipper og metoder i samsvar med målgruppens utgangspunkt
- Kunne formidle andrespråkspedagogiske prinsipper I det fagmiljøet der du arbeider
- kunne ta initiativ til og begrunne ulike organisatoriske tiltak når det gjelder andrespråksundervisning på din arbeidsplass
- kunne reflektere over og vurdere din egen andrespråkspedagogiske praksis

Generell kompetanse

Etter fullføring av kurset skal du

- kunne formulere og drøfte andrespråkspedagogiske problemstillinger ved hjelp av teoretiske begreper som du har lært på kurset
- kunne analysere og syntesere ulike teoretiske tilnærminger til andrespråkslæring og undervisning
- beskrive og begrunne organisatoriske og andrespråkspedagogiske tiltak for minoritetsspråklige barn med ulike forutsetninger og/eller vansker
- kunne velge ut tilpassete andrespråkspedagogiske metoder, læremidler og nettbaserte læringsressurser

8. Læringsformer

Kurset er delvis samlingsbasert og delvis nettbasert.

Kurset vil gå over to semester. Det skal være 3 samlinger hvert semester á 3 dager (onsdag-fredag: 21 forelesningstimer)

Undervisningen består av forelesninger, seminarer og arbeid med muntlig presentasjon av oppgaver i løpet av kurset. Det forventes aktiv deltakelse.

Videreutdanningskurset benytter seg også av nettbaserte aktiviteter. Hver student får tilgang på Samisk høgskoles nettbaserte læringsportal og kursets rom. Studentene forventes å delta i læringsaktiviteter i form av gruppearbeid, diskusjonsgrupper, utvikling og utveksling av andrespråkspedagogiske ideer og erfaringer.

Det er 80% obligatorisk frammøteplikt på kurset.

Det er obligatorisk oppmøte første undervisningsdag. Hvis du ikke møter mister du plassen på kurset. Dersom du blir syk, eller på annen måte forhindret fra å møte

første gang, må du ta kontakt med kursets administrative kontaktperson på forhånd og gi beskjed.

9. Arbeidskrav (obligatoriske komponenter)

To oppgaver pr. student. Oppgavene utdeles av kursets fagansvarlige. Den ene oppgaven skal leveres inn på kursets første semester og den andre på kursets andre semester. Studentene kan velge å samarbeide og skrive oppgavene sammen.

Individuelt: 2 oppgaver.

Gruppe på 2: 4 oppgaver.

Gruppe på 3: 6 oppgaver.

Omfanget av hver oppgave skal være på 4-5 sider.

Frist for innlevering av arbeidskrav bekjentgjøres ved kursstart.

Oppgavene til arbeidskrav deles ut ved oppmøte på andre samling. Hvis du er forhindret fra å møte til undervisningen på andre samling, må du ha gyldig fravær. Du må da ta kontakt med kursets administrativt ansvarlige for å avtale utdeling av oppgaver.

Arbeidskravene (begge oppgavene) må være fullført og godkjent før du kan ta eksamen.

Arbeidskravene vurderes til GODKJENT/IKKE GODKJENT av Kursets fagansvarlige.

Skriving i forbindelse med arbeidskrav følger retningslinjene for akademisk skriving. Slike krav blir gjort kjent for studentene ved kursstart.

10. Eksamen

Avsluttende eksamen

4 t. individuell skriftlig eksamen.

Det er to sensorer på eksamen, hvorav en kan være kursets fagansvarlige.

Hjelpemidler

Ingen hjelpemidler er tillatt under eksamen.

Eksamensspråk

Du kan besvare eksamen på norsk, svensk, dansk, samisk eller engelsk. Søknad om engelsk oppgavetekst sender du til kursets administrative ansvarlige ved Sami allaskuvla/Samisk høgskole

Frist for å søke om engelsk oppgavetekst er 1. mars.

Karakterskala

Kurset andrespråkspedagogikk (30 stp) bruker karakterskala fra A til F, der A er beste karakter og F er stryk. Mer informasjon om karakterskalaen vil bli gitt skriftlig ved kursstart.

Avsluttede karakter settes på grunnlag av skriftlig eksamen.

Det vises ellers til eksamensreglementet for Samisk høgskole.

11. Godkjenning av studiepoeng

Dersom studenten har tatt tilsvarende fag ved en annen studieinstitusjon, skal dette vurderes etter spesiell søknad.

12. Privatister

Det er ikke mulig å ta dette kurset som privatist. Du må ha plass på kurset for å kunne følge forelesningene og ta eksamen

13. Kvalitetssikring

Det vises til kvalitetssikringsforskriftene ved Samisk høgskole. Studentene skal jevnlig få mulighet til å evaluere kvaliteten på undervisningen og den service høgskolen gir.

14. Pensum